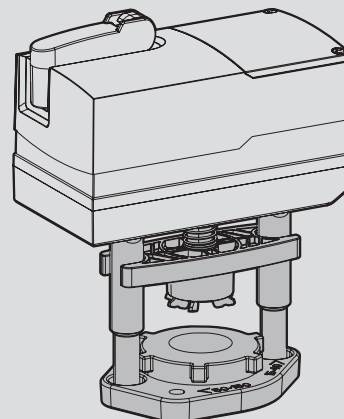


de Adapter-Set Johnson Controls
 fr Set d'adaptation Johnson Controls
 en Adaptor set Johnson Controls
 it Pezzi di adattamento Johnson Controls
 es Kit adaptor Johnson Controls
 sv Adapter-Set Johnson Controls
 nl Aanpassingsset Johnson Controls

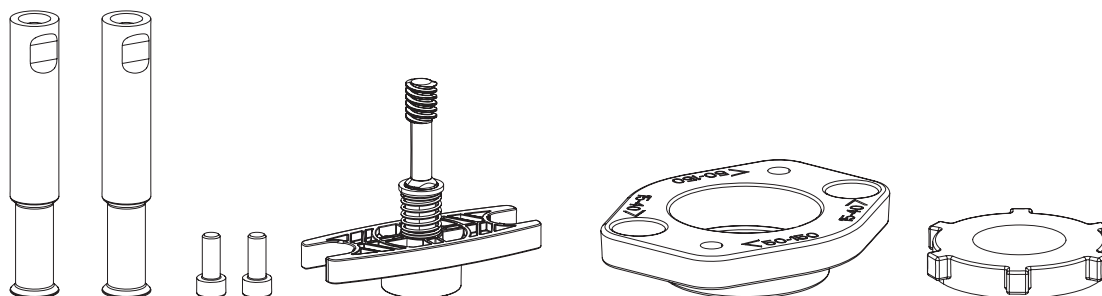
de Montagevorschrift
 fr Instructions de montage
 en Fitting instructions
 it Istruzioni di montaggio
 es Norma de montaje
 sv Monteringsanvisningar
 nl Montagevoorschrift

051039007

AVM322xxx



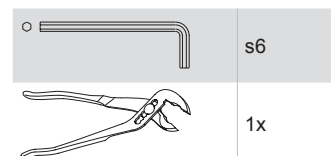
de Montagevorschrift für die Fachkraft/Monteur
 fr Instructions de montage pour le spécialiste/monteur
 en Fitting instructions for technicians/fitters
 it Istruzioni di montaggio per personale qualificato/installatori
 es Norma de montaje para el especialista/montador
 sv Monteringsanvisningar för installatör/montör
 nl Montagevoorschrift voor de technicus/monteur



Johnson Controls



VBD-4xx4 DN 15...40	13 mm
VBD-4xx8 DN 15...40	
VBF-2xx4 DN 15...40	
VBF-2xx8 DN 15...40	
VG82xx VG84xx DN 15...40	
VG88xx VG89xx DN 15...40	





⚠ GEFÄHR Quetschgefahr durch bewegliche Geräteteile
 ▶ Kein Kontakt mit Gefahrenbereichen

⚠ DANGER Risque d'écrasement dû aux parties mobiles de l'appareil ▶ Ne pas toucher les zones de danger

⚠ DANGER Moving parts can cause serious injury
 ▶ Do not reach into dangerous areas

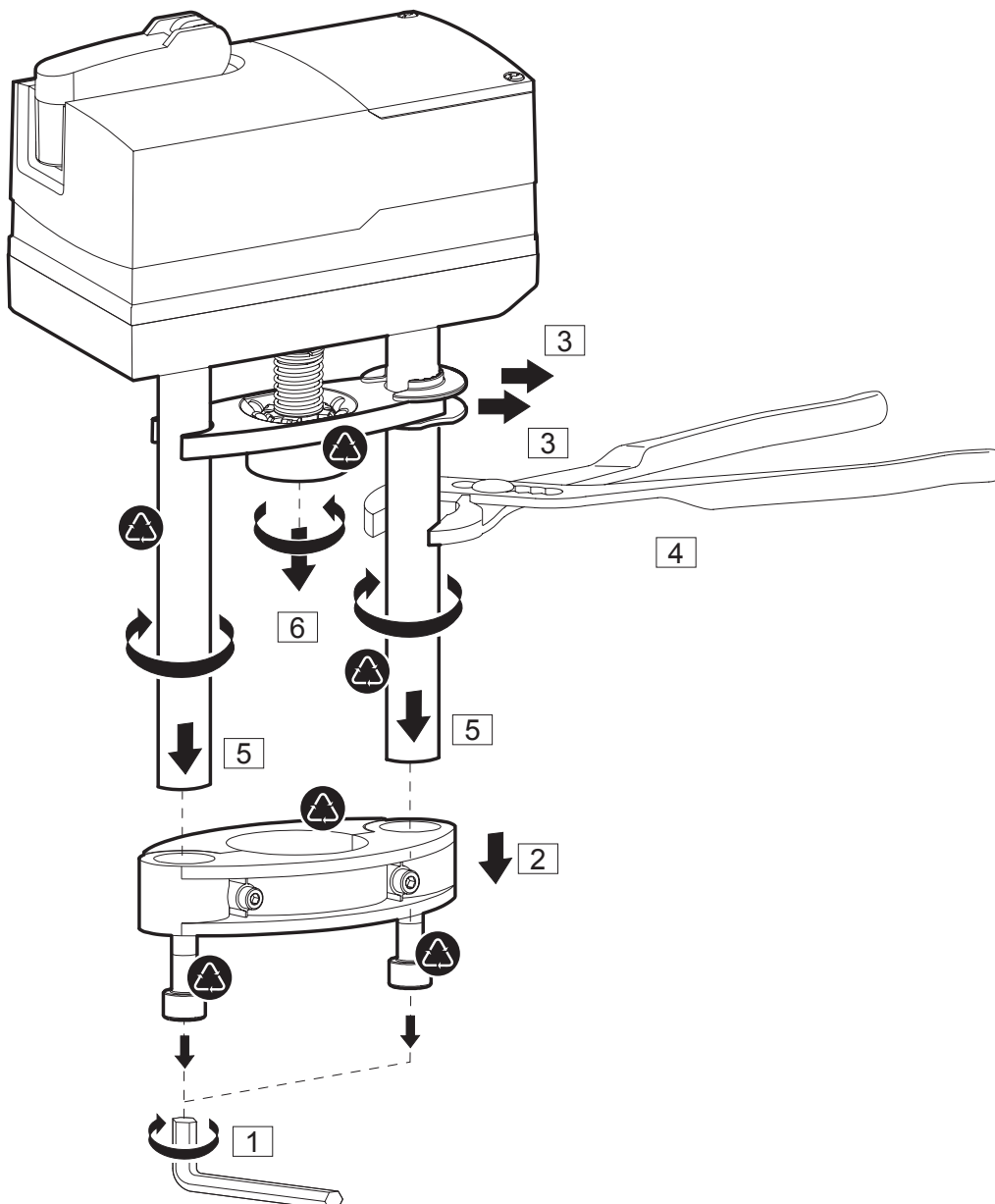
⚠ PERICOLO Pericolo di schiacciamento dovuto alle parti mobili dell'apparecchio ▶ Evitare il contatto con le zone pericolose

⚠ PELIGRO Riesgo de aplastamiento por piezas en movimiento ▶ Evite el contacto con áreas peligrosas

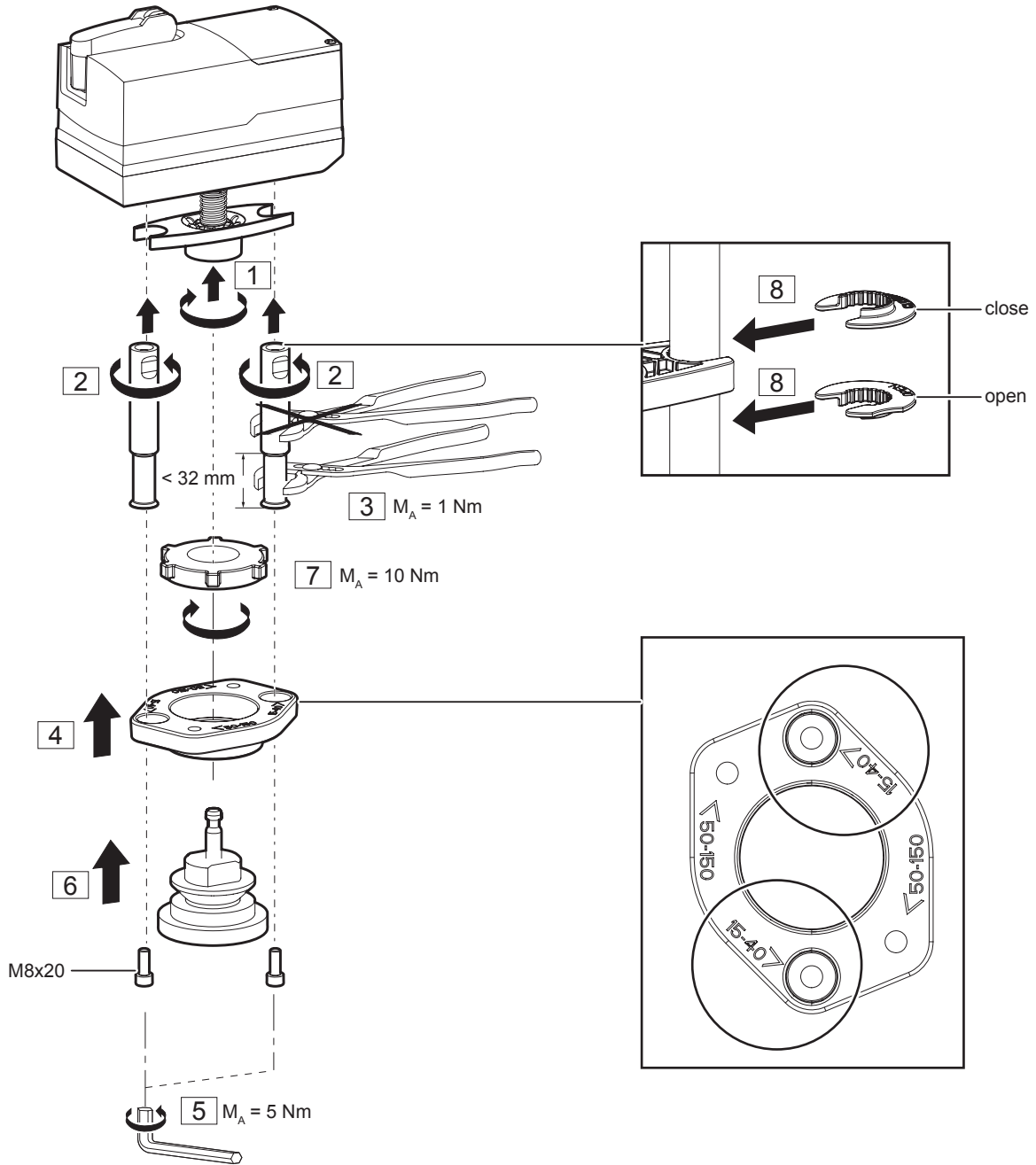
⚠ FARA Rörliga komponenter utgör en risk för klämskador ▶ Håll avstånd till riskområden

⚠ GEVAAR Beknellingsgevaar door bewegende apparaatonderdelen ▶ Niet in gevare zones komen

1



2



de www.sauter-controls.com ⇒ Produkte ⇒ Material- und Umweltdeklaration
 fr www.sauter-controls.com ⇒ Produits ⇒ Déclarations matériaux et environnement
 en www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ Materialdeclarations
 it www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ Materialdeclarations
 es www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ Materialdeclarations
 sv www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ Materialdeclarations
 nl www.sauter-controls.com ⇒ Products ⇒ Materialdeclarations

de Dokument aufbewahren
 fr Ce document est à conserver
 en Retain this document
 it Conservare il documento
 es Guardar el documento
 sv Spara dokumentationen
 nl Document bewaren

© SAUTER Head Office
 Fr. Sauter AG
 Im Surinam 55
 CH-4016 Basel
 Tel. +41 61 - 695 55 55
 Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com